



# AP-1 Instructions/Instructions/Anleitung/Instrucciones

**PARK TOOL CO.** 5115 Hadley Ave. N., St. Paul, MN 55128 (USA) [www.parktool.com](http://www.parktool.com)

## AP-1 Adhesive Primer

Prepares surface and promotes maximum performance of Park Tool TLR-1 and TLR-2 Threadlockers as well as RC-1 Retaining Compound.

**NOTE:** MUST BE USED ON ALL COMPONENT, FASTENER AND CARBON FIBER SURFACES IN CONJUNCTION WITH THREADLOCKERS AND RETAINING COMPOUNDS THAT CONTACT CARBON FIBER SUCH AS PF30 BOTTOM BRACKETS OR BEARINGS PRESSED INTO CARBON FIBER FRAMES. FAILURE TO DO SO COULD RESULT IN PERMANENTLY BONDED PARTS.

**Instructions:** Shake well. Generously cover 100% of ALL surfaces that contact threadlocker/retaining compound including ALL CARBON FIBER SURFACES. Allow to dry 10–30 minutes before assembling.

## AP-1 Primaire Adhésif

Prépare les surface et permet de meilleures performances pour les Freins Filets Park Tool TLR-1 et TLR-2 ainsi que le Composé de Rétenion RC-1.

**NOTE:** DOIT ETRE UTILISE SUR TOUS LES COMPOSANTS, ECROUS ET SURFACES EN FIBRES DE CARBONE EN CONJONCTION AVEC UN FREIN FILET OU COMPOSE DE RETENTION SE RETROUVANT EN CONTACT AVEC DU CARBONE TEL QUE LES BOITIER PF30 OU ROULEMENTS PRESSES DANS DES CADRES CARBONE. NE PAS S'Y TENIR POURRAIT SCELLER LES PIECES DE FACON PERMANENTE.

**Instructions :** Bien secouer. Recouvrir généreusement 100% des TOUTES surfaces entrant en contact avec le frein filet/composé de rétenion, incluant TOUTES LES SURFACES EN FIBRES DE CARBONE. Laisser sécher 10 à 30 minutes avant d'assembler.

## AP-1 Oberflächengrundierung

Bereitet die betroffene Oberfläche vor und sorgt für die maximale Leistungsfähigkeit der TLR-1 und TLR-2 Schraubensicherungen sowie der RC-1 Montagesicherung von Park Tool.

**HINWEIS:** ZWINGEND VORGESCHRIEBEN BEI DER VERWENDUNG VON SCHRAUBEN- UND MONTAGESICHERUNGEN AN ALLEN KOMPONENTEN, VERBINDUNGEN UND CARBONFASER-OBERFLÄCHEN, DIE MIT CARBONFASER IN KONTAKT KOMMEN, WIE PF30 INNENLAGER ODER LAGERSCHALEN, DIE IN CARBONRAHMEN GEPRESST WERDEN. BEI NICHTBEACHTUNG DROHT DIE PERMANENTE VERKLEBUNG DER BETROFFENEN TEILE.

**Anleitung:** Gut schütteln. Auf 100% aller Flächen Auftragen, die die Schraubensicherung/Halteverbindung einschließlich aller Carbon-Flächen kontaktieren. Vor der Montage 10-30 Minuten trocknen lassen.

## AP-1 Preparador para Adhesión

Prepara las superficies y promueve el máximo rendimiento de los fijadores para Roscas de Park Tool TLR-1 Y TLR-2 además del sellador verde para piezas no roscadas RC-1.

**NOTA:** DEBE SER USADO EN TODOS LOS COMPONENTES, SUJECIONES Y SUPERFICIES DE FIBRA DE CARBON EN CONJUNTO CON LOS FIJADORES Y COMPONENTES RETENEDORES QUE HAGAN CONTACTO CON FIBRA DE CARBON COMO LAS TAZAS DE CENTRO PF30 O LOS BALEROS SELLADOS EN LOS CUADROS DE FIBRA DE CARBON, NO HACERLO PUEDE RESULTAR EN PIEZAS UNIDAS DE MANERA PERMANENTE.

**Instrucciones:** Agite bien, aplique generosamente 100% en todas las superficies que hagan contacto con las piezas roscadas/ sellador para piezas no roscadas incluyendo TODAS LAS SUPERFICIES DE FIBRA DE CARBON. Permita secar 10-30 minutos antes de ensamblar.